$$\ln[1] = J = \left\{ \left\{ 1 + \frac{Tan[\alpha]^2}{4}, 0, 0 \right\}, \left\{ 0, 1 + \frac{Tan[\alpha]^2}{4}, 0 \right\}, \left\{ 0, 0, \frac{Tan[\alpha]^2}{2} \right\} \right\}$$

R = RotationMatrix[α , {0, 1, 0}]

Out[1]=
$$\left\{\left\{1+\frac{\mathsf{Tan}[\alpha]^2}{4},\,0,\,0\right\},\,\left\{0,\,1+\frac{\mathsf{Tan}[\alpha]^2}{4},\,0\right\},\,\left\{0,\,0,\,\frac{\mathsf{Tan}[\alpha]^2}{2}\right\}\right\}$$

Out[2]=
$$\{\{\cos[\alpha], 0, \sin[\alpha]\}, \{0, 1, 0\}, \{-\sin[\alpha], 0, \cos[\alpha]\}\}$$

ln[3]:= J1 = R.J.Transpose[R]

$$\begin{aligned} & \text{Out}(\beta) = \ \Big\{ \Big\{ \frac{1}{2} \, \text{Sin}[\alpha]^2 \, \text{Tan}[\alpha]^2 + \text{Cos}[\alpha]^2 \, \left(1 + \frac{\text{Tan}[\alpha]^2}{4} \right), \, \emptyset, \\ & \frac{1}{2} \, \text{Sin}[\alpha]^2 \, \text{Tan}[\alpha] - \text{Cos}[\alpha] \, \text{Sin}[\alpha] \, \left(1 + \frac{\text{Tan}[\alpha]^2}{4} \right) \Big\}, \, \Big\{ \emptyset, \, 1 + \frac{\text{Tan}[\alpha]^2}{4}, \, \emptyset \Big\}, \\ & \Big\{ \frac{1}{2} \, \text{Sin}[\alpha]^2 \, \text{Tan}[\alpha] - \text{Cos}[\alpha] \, \text{Sin}[\alpha] \, \left(1 + \frac{\text{Tan}[\alpha]^2}{4} \right), \, \emptyset, \, \frac{\text{Sin}[\alpha]^2}{2} + \text{Sin}[\alpha]^2 \, \left(1 + \frac{\text{Tan}[\alpha]^2}{4} \right) \Big\} \Big\} \end{aligned}$$

In[4]:= MatrixForm[J1]

Out[4]//MatrixForm=

$$\begin{pmatrix} \frac{1}{2} \operatorname{Sin}[\alpha]^2 \operatorname{Tan}[\alpha]^2 + \operatorname{Cos}[\alpha]^2 \left(1 + \frac{\operatorname{Tan}[\alpha]^2}{4}\right) & 0 & \frac{1}{2} \operatorname{Sin}[\alpha]^2 \operatorname{Tan}[\alpha] - \operatorname{Cos}[\alpha] \operatorname{Sin}[\alpha] \left(1 + \frac{\operatorname{Tan}[\alpha]^2}{4}\right) & 0 \\ \frac{1}{2} \operatorname{Sin}[\alpha]^2 \operatorname{Tan}[\alpha] - \operatorname{Cos}[\alpha] \operatorname{Sin}[\alpha] \left(1 + \frac{\operatorname{Tan}[\alpha]^2}{4}\right) & 0 & \frac{\operatorname{Sin}[\alpha]^2}{2} + \operatorname{Sin}[\alpha]^2 \left(1 + \frac{\operatorname{Tan}[\alpha]^2}{4}\right) \\ \end{pmatrix}$$

In[5]:= Eigensystem[J1] // Simplify

$$\text{Out[5]= } \left\{ \left\{ \frac{\mathsf{Tan}[\alpha]^2}{2}, \, \frac{1}{4} \left(4 + \mathsf{Tan}[\alpha]^2 \right), \, \frac{1}{4} \left(4 + \mathsf{Tan}[\alpha]^2 \right) \right\}, \\ \left\{ \left\{ \mathsf{Tan}[\alpha], \, 0, \, 1 \right\}, \, \left\{ - \mathsf{Cot}[\alpha], \, 0, \, 1 \right\}, \, \left\{ 0, \, 1, \, 0 \right\} \right\} \right\}$$

$$\ln[8]:= \Omega = \frac{0}{2 \frac{\pi}{\tau \operatorname{Tan}[\alpha]}}$$

Out[8]=
$$\left\{ \left\{ \mathbf{0} \right\}, \left\{ \mathbf{0} \right\}, \left\{ \frac{2 \pi \mathsf{Cot}[\alpha]}{\tau} \right\} \right\}$$

$$ln[15]:= \rho h^3 \frac{Tan[\alpha]^2}{5}$$
 J1.Ω // Simplify

$$\ln[16] = \left\{ \left\{ -\frac{h^3 \pi \rho \left(3 + 5 \cos[2 \alpha]\right) \, Tan[\alpha]^2}{20 \, \tau} \right\}, \, \left\{ 0 \right\}, \, \left\{ \frac{h^3 \pi \rho \left(7 + 5 \cos[2 \alpha]\right) \, Tan[\alpha]^3}{20 \, \tau} \right\} \right\}$$

$$\rho$$
 h³ $\frac{\text{Tan}[\alpha]^2}{5}$ Transpose[Ω]. J1. Ω // Simplify

$$\text{Out[16]= } \left\{ \left\{ -\frac{ h^3 \, \pi \, \rho \, \left(3 + 5 \, \text{Cos} \left[2 \, \alpha \right] \right) \, \text{Tan} \left[\alpha \right]^2}{20 \, \tau} \right\}, \, \left\{ 0 \right\}, \, \left\{ \frac{ h^3 \, \pi \, \rho \, \left(7 + 5 \, \text{Cos} \left[2 \, \alpha \right] \right) \, \text{Tan} \left[\alpha \right]^3}{20 \, \tau} \right\} \right\}$$

$$\text{Out}[17] = \left. \left. \left\{ \left\{ \frac{ h^3 \; \pi^2 \; \rho \; \left(7 + 5 \; \text{Cos} \left[2 \; \alpha \right] \right) \; \text{Tan} \left[\alpha \right]^2}{10 \; \tau^2} \right\} \right\}$$